

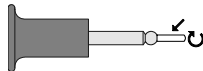
REF 00498.04 Adattatore bipolare / *Bipolar adapter*

AVVERTENZE / WARNING

- Prima dell'uso effettuare sempre una verifica di funzionamento; scartare i prodotti difettosi.
- *Before use always do a functioning test; discard defect products.*

IMPORTANTE / IMPORTANT

Il presente adattatore bipolare è compatibile con le versioni di apparecchiature aventi le funzioni: **CUT-BLEND-FORCED COAG-SOFT COAG-BIPOLAR**. Nel caso la vostra versione di apparecchiatura preveda le funzioni: **AUTO-CUT-MIXED-COAG-MICRO**, prima di collegare l'adattatore è necessario rimuovere (svitare) il piccolo cilindro in plastica presente sullo stesso (vedi figura).

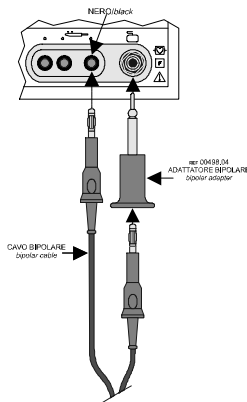


The present bipolar adapter is compatible with equipments with the functions: CUT-BLEND-FORCED COAG-SOFT COAG-BIPOLAR.

In the case your equipment has the functions: AUTO-CUT-MIXED-COAG-MICRO, before connecting the adapter it is necessary to remove (to unscrew) the small plastic cylinder shown in the figure.

ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS

1. Accendere l'unità ed inserire l'adattatore nella presa per la piastra di riferimento, l'allarme OC deve smettere di suonare.
2. Inserire un connettore del cavo bipolare sull'adattatore e l'altro sulla boccola di colore nero dell'uscita per il manipolo.
1. *Turn on the unity and insert the adapter in the socket provided for the return plate connection, the alarm OC has to stop ringing.*
2. *Insert one of the wire of the bipolar cable in adapter and the other wire in the black buckle provided for the active electrode.*



IA00498-04R1

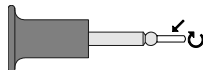
REF 00498.04 Adattatore bipolare / *Bipolar adapter*

AVVERTENZE / WARNING

- Prima dell'uso effettuare sempre una verifica di funzionamento; scartare i prodotti difettosi.
- *Before use always do a functioning test; discard defect products.*

IMPORTANTE / IMPORTANT

Il presente adattatore bipolare è compatibile con le versioni di apparecchiature aventi le funzioni: **CUT-BLEND-FORCED COAG-SOFT COAG-BIPOLAR**. Nel caso la vostra versione di apparecchiatura preveda le funzioni: **AUTO-CUT-MIXED-COAG-MICRO**, prima di collegare l'adattatore è necessario rimuovere (svitare) il piccolo cilindro in plastica presente sullo stesso (vedi figura).

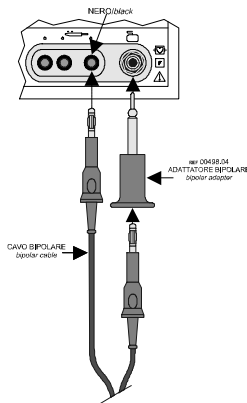


The present bipolar adapter is compatible with equipments with the functions: CUT-BLEND-FORCED COAG-SOFT COAG-BIPOLAR.

In the case your equipment has the functions: AUTO-CUT-MIXED-COAG-MICRO, before connecting the adapter it is necessary to remove (to unscrew) the small plastic cylinder shown in the figure.

ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS

1. Accendere l'unità ed inserire l'adattatore nella presa per la piastra di riferimento, l'allarme OC deve smettere di suonare.
2. Inserire un connettore del cavo bipolare sull'adattatore e l'altro sulla boccola di colore nero dell'uscita per il manipolo.
1. *Turn on the unity and insert the adapter in the socket provided for the return plate connection, the alarm OC has to stop ringing.*
2. *Insert one of the wire of the bipolar cable in adapter and the other wire in the black buckle provided for the active electrode.*



IA00498-04R1